

EXTRAIT DE REGLEMENT DE JEU

Le Jeu concours CIWF 2014 : testez vos connaissances sur les animaux de ferme et gagnez un week-end à la campagne est organisé du 22 février 2014 au 02 mars 2014 par Compassion in World Farming – CIWF France, 50, rue de Paradis, 75010 Paris, RCS Paris 531500718. Ce jeu est gratuit et sans obligation d'achat. Pour jouer, se connecter sur le site www.ciwf.fr et remplir le formulaire d'inscription OU participer sur les bornes disponibles au stand de CIWF France (Pavillon 7.1 allée C stand n°50) au Salon de l'Agriculture, Porte de Versailles à Paris. A gagner par tirage au sort : une NaturaBox Natura Famille. Le règlement complet est déposé via depotjeux.com auprès de l'étude de Maître Valérie HOBA, Huissier de justice, 5 Avenue Gabriel Péri - BP 42 - 93401 Saint-Ouen Cedex et accessible gratuitement sur www.ciwf.fr/reglementjeuSIA2014 ou par email à infofrance@ciwf.fr

Conformément à la loi informatique et libertés, vous disposez d'un droit d'accès, de rectification et d'opposition aux informations vous concernant en écrivant à CIWF France, 50 rue de Paradis, 75010 Paris.

REGLEMENT DU JEU

RÈGLEMENT COMPLET «Jeu concours CIWF : testez vos connaissances sur les animaux de ferme et gagnez un week-end à la campagne »

Article 1 : Société Organisatrice

CIWF France, 50, rue de Paradis, 75010 Paris, RCS Paris 531500718, succursale de la société de droit anglais Compassion in World Farming, société à responsabilité limitée par garantie, immatriculée auprès de la Companies House sous le numéro 4590804 et dont le siège social est situé à River Court, Mill Lane, GU7 1EZ, Godalming, Royaume Uni organise du 22 février au 2 mars 2014 un jeu gratuit sans obligation d'achat intitulé «Jeu concours CIWF 2014: testez vos connaissances sur les animaux de ferme et gagnez un week-end à la campagne », avec un tirage au sort qui aura lieu le 3 mars 2014, à 16h, dans les conditions définies ci-après. L'organisateur pouvant mettre fin au jeu à tout moment.

Article 2 : Personnes pouvant participer

Ce jeu est ouvert à toute personne physique résidant en France métropolitaine (Corse incluse), à l'exception des membres du personnel de la Société Organisatrice, ainsi que des membres de leur famille et des personnes ayant participé à la conception du jeu.

Dans l'hypothèse où le participant serait une personne physique mineure, il déclare et reconnaît qu'il a recueilli l'autorisation de participer auprès du (ou des) titulaire(s) de l'autorité parentale le concernant et que le (ou les) titulaire(s) de l'autorité parentale a (ont) accepté d'être garant(s) du respect par le participant de l'ensemble des dispositions des présentes. Toute participation d'une personne mineure est effectuée sous l'entière responsabilité des titulaires de l'autorité parentale sur les personnes concernées. Une seule participation par adresse email et par foyer (même nom, même adresse) sera prise en compte pendant toute la durée du jeu.

Le jeu est gratuit et sans obligation d'achat et est accessible sur le site internet www.ciwf.fr ou sur les bornes disponibles sur le stand (Pavillon 7.1, allée C stand n°50) de la Société Organisatrice au Salon de l'Agriculture, porte de Versailles à Paris, le 22 février à partir de 9h.

Article 3 : Lots

Le jeu est doté du lot suivant : un coffret NaturaBox, Natura Famille, d'une valeur de 159 (cent cinquante neuf) Euros TTC.

La valeur du lot est déterminée au moment de la rédaction du présent règlement et ne saurait faire l'objet d'une contestation quant à leur évaluation. Le lot offert ne peut donner lieu de la part des gagnants à aucune contestation d'aucune sorte, ni à la remise de sa contre-valeur en argent, ni à son remplacement ou échange pour un autre lot pour quelque cause que ce soit. Le lot est non cessible et les participants sont informés que la vente ou l'échange de lots sont interdits.

Article 4 : Modalités de participation

Ce jeu aura lieu à partir du 22 février 2014 sur les bornes de jeu prévues à cet effet (ci-après les « Bornes ») sur le stand de CIWF France (Pavillon 7.1, allée C stand n°50) au Salon International de l'Agriculture 2014 (ci-après le Salon), Porte de Versailles, Place de la Porte de Versailles, 75015 Paris, ainsi que sur le site internet de CIWF France www.ciwf.fr (ci-après « le Site »).

La participation sur le Salon sera ouverte pendant les horaires d'ouverture du Salon du 22 février au 1^{er} mars 2014 de 9h00 à 19h00 (avec nocturne, vendredi 28 février 2014 jusqu'à 23h00) et jusqu'au 2 mars à 17h00. La participation sur le Site sera ouverte du 22 février 2014 à 9h jusqu'au 2 mars à 17h.

Pendant la période du jeu, le participant devra s'inscrire en complétant le formulaire accessible sur les Bornes ou sur le Site à l'adresse <http://www.ciwf.fr> et ce gratuitement.

Pour cela, il devra renseigner notamment, les réponses aux quatre questions, nom, prénom, une adresse postale, une adresse email et un téléphone valide.

Tout formulaire d'inscription rempli de façon incomplète ou incompréhensible ne pourra être pris en compte et entraînera la nullité de la participation.

Toute participation postale est exclue. Limitation à une participation par adresse email et par foyer.

La Société Organisatrice se réserve le droit d'écarter du jeu toute personne ne respectant pas totalement le présent règlement.

Article 5 : Désignation des gagnants et attribution des lots

Le gagnant sera désigné par tirage au sort. Un tirage au sort le 3 mars à 16h déterminera 1(un) gagnant parmi les participants ayant fourni toutes les bonnes réponses aux questions.

Les gagnants doivent autoriser toutes vérifications concernant leur identité et le lien qui les lie à l'entité définie à l'article 1. Le nom du gagnant sera annoncé sur le site internet www.ciwf.fr. Le lot sera envoyé au gagnant par voie postale sous 6 semaines à l'adresse indiquée par le gagnant sur son formulaire d'inscription.

La Société Organisatrice ne pourra être tenue pour responsable d'une erreur d'acheminement ou de l'envoi des lots à une adresse inexacte du fait de la négligence du participant ou d'un supplément de délai d'acheminement dû à des grèves ou autre cas fortuit. La Société Organisatrice ne pourra être tenue pour responsable des retards et/ou des pertes en cours d'acheminement du fait des services postaux ou des transporteurs, ni de la destruction totale ou partielle des lots au cours du transport ou de leur non-réception. En outre, la Société Organisatrice ne saurait voir sa responsabilité engagée du fait de l'impossibilité de contacter le gagnant. Aucun courrier ou email ne sera adressé aux participants pour leur indiquer qu'ils n'ont pas gagné.

Dans le cas où il serait gagnant, le participant autorise la Société Organisatrice, à titre gracieux, à utiliser librement son nom, son prénom et sa ville de résidence, dans le cadre de la mise en ligne du nom du gagnant du présent jeu. Le nom du gagnant sera affiché au stand de CIWF France au Salon, sur la page du jeu du site internet concerné et/ou sur la page Facebook de la Société Organisatrice.

Article 6 : Droit d'accès aux informations nominatives

Toutes les informations que le participant communique en remplissant le formulaire d'inscription sur les Bornes ou le Site sont destinées uniquement à la Société Organisatrice, responsable du traitement, et resteront confidentielles.

Il est entendu qu'en application de la loi n° 78-17 du 6 janvier 1978 relative à l'informatique, aux fichiers et aux libertés, le participant au jeu dispose d'un droit d'opposition, d'accès, de rectification et de retrait des données personnelles le concernant. Pour l'exercer, le participant doit adresser sa demande par écrit à : CIWF France, 50, rue de Paradis, 75010 Paris.

Le remboursement des frais de demande de rectification et de suppression des données se fera sur la base d'une lettre simple de moins de 20 grammes affranchie au tarif économique

Article 7 : Disponibilité du règlement

Le présent règlement du jeu est disponible gratuitement auprès de la société organisatrice et à compter de la date de sa mise en place, ce Jeu fait l'objet du présent règlement, déposé via [depotjeux](http://www.depotjeux.com) auprès de l'étude de Maître Valérie HOBA, Huissier de justice, 5 Avenue Gabriel Péri - BP 42 - 93401 Saint-Ouen Cedex. Le règlement sera consultable gratuitement pendant toute la durée du jeu à l'adresse suivante : <http://www.depotjeux.com>. La participation au jeu implique l'acceptation pure et simple du présent règlement en toutes ses dispositions, ainsi que des lois et règlements applicables aux jeux- concours en vigueur en France.

Le règlement peut être modifié à tout moment sous la forme d'un avenant par les organisateurs, dans le respect des conditions énoncées, et publié par annonce en ligne sur le site. L'avenant est déposé via [depotjeux](http://www.depotjeux.com) auprès de l'étude de Maître Valérie HOBA, Huissier de justice, 5 Avenue Gabriel Péri - BP 42 - 93401 Saint-Ouen Cedex, dépositaires du règlement avant sa publication. Il entrera en vigueur à compter de sa mise en ligne et tout Participant sera réputé l'avoir accepté du simple fait de sa participation au Jeu, à compter de la date d'entrée en vigueur de la modification. Tout Participant refusant la ou les modifications intervenues devra cesser de participer au Jeu et est disponible sur simple demande auprès de CIWF France par courrier ou email à infofrance@ciwf.fr

Le règlement peut être adressé, à titre gratuit, à toute personne qui en fait la demande par écrit auprès de la Société Organisatrice à l'adresse suivante : CIWF France, 50, rue de Paradis, 75010 Paris. Les timbres liés à la demande écrite d'une copie du règlement seront remboursés au tarif lent sur simple demande. La participation au jeu implique l'acceptation pleine et entière du présent règlement.

Article 8 : Remboursement des frais de participation

La participation au jeu-concours via les Bornes du stand de CIWF au Salon n'entraînant aucun frais de la part des participants, aucune personne ne pourra prétendre à être remboursé de frais de participation.

Le remboursement des frais de connexion liés à la participation au jeu via le Site s'effectue sur la base d'un forfait correspondant au coût de la connexion de 3 minutes de communication téléphonique locale TTC en heures creuses depuis un poste fixe, selon les tarifs France Telecom en vigueur (soit 0,15€ TTC au total équivalent à 3 minutes de connexion au prix de 0,11€ TTC la première minute et 0,02€ TTC/ min pour les 2 minutes suivantes pour la France Métropolitaine).

Les participants ne payant pas de frais de connexion liés à l'importance de leurs communications (titulaires d'un abonnement, utilisateurs de câble, ADSL...) ne pourront pas obtenir de remboursement.

La demande de remboursement doit préciser obligatoirement le nom, l'adresse postale et l'adresse électronique du participant enregistrée sur le jeu ainsi que la date de la participation. A cette demande doit être joint obligatoirement un relevé d'identité bancaire.

Les demandes de remboursement doivent être adressées à CIWF France.

Les participants peuvent également demander le remboursement des frais d'affranchissement (tarif lent en vigueur) liés à la demande de remboursement de la connexion Internet.

Il ne sera effectué qu'un seul remboursement par foyer (même nom, même adresse).

Article 9 : Convention de preuve

Sauf en cas d'erreurs manifestes, il est convenu que les informations résultantes du système de jeu de la Société Organisatrice ont force probante dans tout litige quant au traitement informatique des dites informations relatives au jeu.

Tous les cas non prévus par le présent règlement seront tranchés par la Société Organisatrice dont les décisions sont sans appel.

Toute fraude ou tentative de fraude au présent jeu par un participant entraînera l'élimination de ce dernier de la liste des participants et pourra donner lieu à des poursuites.

Article 10 : Limitation de responsabilité

La participation au jeu implique l'acceptation sans réserve du présent règlement dans son intégralité, des règles de déontologie en vigueur sur l'Internet, ainsi que des lois, règlements et autres textes applicables en France.

La participation au jeu via le Site implique la connaissance et l'acceptation des caractéristiques et des limites de l'Internet, notamment en ce qui concerne les performances techniques, les temps de réponse pour consulter, interroger ou transférer des informations, les risques d'interruption, et plus généralement, les risques inhérents à toute connexion et transmission sur Internet, l'absence de protection de certaines données contre des détournements éventuels et les risques de contamination par des éventuels virus circulant sur le réseau Internet.

En conséquence, la Société Organisatrice ne saurait en aucune circonstance être tenue responsable, sans que cette liste soit limitative :

- □ Du contenu des services consultés sur le Site et, de manière générale, de toutes informations et/ou données diffusées sur les services consultés sur le Site ;
- □ De la transmission et/ou de la réception de toute donnée et/ou information sur Internet;
- □ De tout dysfonctionnement du réseau Internet empêchant le bon déroulement/fonctionnement du jeu ;
- □ De défaillance de tout matériel de réception ou des lignes de communication ;
- □ De perte de tout courrier papier ou électronique et, plus généralement, de perte de toute donnée ;
- □ Des problèmes d'acheminement;
- □ Du fonctionnement de tout logiciel ;
- □ Des conséquences de tout virus, bogue informatique, anomalie, défaillance technique ;
- □ De tout dommage causé à l'ordinateur d'un participant au jeu ;
- □ De toute défaillance technique, matérielle et logicielle de quelque nature, ayant empêché ou limité la possibilité de participer au jeu ou ayant endommagé le système d'un participant.

Il est précisé que la Société Organisatrice ne peut être tenu responsable de tout dommage direct ou indirect issu d'une interruption, d'un dysfonctionnement quel qu'il soit, d'une suspension ou de la fin du jeu, et ce pour quelque raison que ce soit, ou encore de tout dommage direct ou indirect qui résulterait, d'une façon quelconque, d'une connexion au Site. Il appartient à tout participant de prendre toutes les mesures appropriées de façon à protéger ses propres données et/ou logiciels stockés sur son équipement informatique contre toute atteinte. La connexion de toute personne au Site et la participation au jeu se fait sous leur entière responsabilité. La responsabilité de la Société Organisatrice ne saurait être encourue, d'une façon générale, si pour des raisons de force majeure ou cas fortuit indépendant de sa volonté, le jeu devait être différé, modifié ou annulé.

Article 11 : Litiges

Le présent règlement est soumis à la loi française. Pour être prises en compte, les éventuelles contestations relatives au Jeu doivent être formulées sur demande écrite auprès de la société organisatrice. Et au plus tard quatre-vingt-dix (90) jours après la date limite de participation au Jeu tel qu'indiqué au présent règlement. En cas de désaccord persistant sur l'application ou l'interprétation du présent règlement, et à défaut d'accord amiable, tout litige sera soumis au tribunal ayant droit, auquel compétence exclusive est attribuée